



# Iglesia Católica San Luis Rey Saint Louis King Catholic Church

## 1<sup>ST</sup> SUNDAY OF LENT Primer Domingo de Cuaresma

March 6 de Marzo, 2022

The devil said to him, "All this will be yours, if you worship me."

Jesus said to him in reply, "It is written:

You shall worship the Lord, your God,  
and him alone shall you serve."

- Lk 4:6a, 7-8

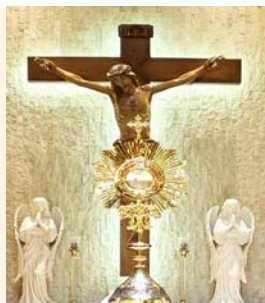
[El diablo le dijo:] "Todo esto será tuyo, si te arrodillas y me adoras". Jesús le respondió: "Está escrito: Adorarás al Señor, tu Dios, y a él sólo servirás". - Lc 4, 6. 7-8

**SIRVIENDO AL PUEBLO DE DIOS ~ SERVING THE PEOPLE OF GOD**  
 68633 "C" STREET\* CATHEDRAL CITY, CA 92234\* (760) 328-2398  
 WWW.STLOUISCHURCHCATHEDRALCITY.ORG EMAIL - stlouiscathedralcity@sbdiocese.org

**Fr. Luis Alberto Guido - Pastor**  
**Fr. Athanasius Ezealla, Parochial Vicar**  
**Dcn. Mario Alberto Aguiar**

**Exposición del  
Santísimo Sacramento**

**Todos los viernes  
a las 6:45 p.m.**



**Exposition of the Most  
Blessed Sacrament**

**Every Friday  
at 6:45 p.m.**

**Parish Staff ~ Personal de la Parroquia**

Fr. Luis Alberto Guido - Pastor	ext: 130	lguido@sbdiocese.org
Fr. Athanasius Ezealla - Parochial Vicar	ext: 122	aezealla @sbdiocese.org
Deacon Mario Alberto Aguiar		maguiar@sbdiocese.org
Deacon Jaime Rosas - Religious Education	ext: 124	jrosas@sbdiocese.org
Rosa Castro - Youth Ministry and Confirmation Coordinator	ext: 123	rcastro@sbdiocese.org
Isabel Salas - Ministry Coordinator and Media	ext. 129	isalas@sbdiocese.org
Alejandra Garcia - Receptionist and Bookkeeping	ext: 110	alejandragarcia@sbdiocese.org

**Ministries and Sacraments ~ Ministerios y Sacramentos**

<b>Visita a los Enfermos</b> Samuel & Rosa Lopez (760) 558-9504	<b>Pastoral Council Chairman</b> Raul Flores
<b>Extraordinary Ministers of Eucharist</b> <b>Ministros Extraordinarios de Comunión (Español)</b> Imelda Figueroa y Rosie Guerra	<b>Fe y Caridad - Faith and Charity</b> Faviola Camacho Valenzuela (760) 844-6629
<b>Lectors English</b> Glenn Davis (415) 308-3455	<b>Youth Group - Grupo de Jóvenes</b> Rosa Castro (760) 328-2398 Ext. 123
<b>Lectores Español</b> Ofelia Rubio y Ginez Apolinar (760) 534-4967	<b>Retiro Prematrimonial</b> Juventino y Lorena Mora (760) 409-0279
<b>Sacristanes / Sacristans</b> Imelda Figueroa	<b>Prevención y Rescate</b> Diana Laguna y María Torres (760) 409-8865
<b>Servidores del Altar</b> Maria Imelda Rubio (331) 250-0201 Francis Solorio (760) 498-7077	<b>Bereavement Support</b> Dora Buchner (760) 702-5862
<b>Hospitalidad - Hospitality</b> Amalia Garcia, Mario Estrada, Maria Felix Martinez	<b>Grupo de Oración</b> Natividad Alverdin (760) 409-3756
<b>Señor de la Misericordia</b> Martha Herrera (760) 834-5696	<b>Ministerio de Música</b> Angelica Medina (760) 534-9234 Nicolas Vieyra (760) 861-5024



## CALENDARIO DE CUARESMA—LENT SCHEDULE

### Every Friday of Lent / Stations of the Cross Todos los Viernes de Cuaresma/ Estaciones de la Cruz

7:30AM English Mass  
8:00AM Stations of the Cross

6:30PM Misa en Español  
7:00PM Estaciones de la Cruz



## Holy Scripture Reflection in English with Fr. Athanasius

Let's walk through Sunday Scripture readings, to learn the important events that have changed our present and illuminates our future. For all Christians, the Bible is undoubtedly of great value for correcting, teaching, guiding, and instructing our lives.

**Fridays from 9:00a.m. to 10:00a.m.**

### HORARIO DE OFICINA ~ OFFICE HOURS

**Monday through Thursday: Lunes a Jueves: 8:00 am 5:00 pm (Closed /Cerrada 12:00pm - 1:00 PM)**

### HORARIO DE LAS MISAS ~ MASS SCHEDULE

<b>Monday and Tuesday</b>	7:30 am (English)	<b>Sábado / Saturday</b>	<b>Domingo / Sunday</b>
<b>Miércoles y Jueves</b>	7:30 am (Español)	4:00 pm (English)	7:00 am (Español)
<b>Friday</b>	7:30 am (English)	6:00 pm (Español)	9:00 am (English)
<b>Viernes</b>	6:00 pm (Español)		11:00 am (Español)
<b>Confessions / Confesiones</b>			1:00 pm (Español)
<b>Viernes/Friday 4:00pm - 5:00pm</b>			6:00 pm (Español)

### Our parish offers Online Giving

This will allow you to make contributions to our Church without writing checks or worrying about cash donations. For additional information, or to sign up, visit our website at [www.stlouischurchcathedralcity.org](http://www.stlouischurchcathedralcity.org) or call the parish office at 760-328-2398

### Usted puede apoyar la iglesia dando en Línea

Un sitio web donde puedes ofrecer tus donaciones en línea sin tener que preocuparte de escribir cheques o cargar efectivo. Para mas información o para registrarte visita nuestra pagina Web [ww.stlouischurchcathedralcity.org](http://ww.stlouischurchcathedralcity.org) o llama a la oficina al 760-328-2398

Diocesan Development Fund  
Fondo del Desarrollo Diocesano

**March 2 de Febrero, 2022**

**Our Goal:** \$36,700.00  
(Meta Diocesana)

**Pledges made:** \$6,340.00  
(Promesas)

**Gifts Received:** \$5,654.99  
(Aportaciones)

**Donors:** 26 (Donantes)

**Percent of Goal:** 15.41 % por ciento de  
la meta.

*Thank you/Gracias*



**Novena a San Jose  
Novena to Saint Joseph**

**Mar. 11 — Mar. 19**

**8:00 a.m.**

En frente de la imagen de la Virgen de Guadalupe a  
fuera de la iglesia.

In front of Our Lady of Guadalupe Statue by the  
Parish Hall.

**ATTENTION GRADUATING SENIORS!  
SCHOLARSHIP AVAILABLE!**

Are you planning to attend college? Do you meet these qualifications?

**Are you Catholic? Are you Hispanic?**

**Do you attend Cathedral City High School?**

**Do you have good grades?**

**Do you participate in community service?**



If you do, this scholarship was designed especially for you. See your Counselor and ask for the **James Buchner Memorial Scholarship** application or visit the Inland Empire Community Foundation website and click on James Buchner Memorial Scholarship. Don't wait! Get your application this week and complete it. Application deadline is March 31st. **GOOD LUCK.**

**ATENCION ESTUDIANTES DE ULTIMO AÑO DE PREPARATORIA.  
BECAS DISPONIBLES**

*Estas planeando asistir al colegio? Cumples con los siguientes requisitos?*

***Eres Católico? Eres Hispano?***

***Eres estudiante de la Cathedral City High School?***

***Tienes Buenos grados? Participas en Servicio Comunitario?***

*Si cumples con estos requisitos, esta beca fue diseñada especialmente para ti. Hablo con tu Consejero/a y pide la aplicación para la beca **James Buchner Memorial Scholarship** O visita el sitio web de Inland Empire Community Foundation, no esperes, recoge la aplicación esta semana y complétala. Fecha limite para entregarlas es el 31 de Marzo. **BUENA SUERTE.***

## Mass Intentions of the Week ~ Intenciones de Misas de la Semana

### Sábado - Saturday 5

- 4:00 pm For the eternal repose of the soul of Violeta Agpawa+.  
6:00 pm Por Romeo Reina en su cumpleaños.  
Por Pedro el eterno descanso de Basilio González Ferrer+.  
Por el eterno descanso de Arlene López+.

### Domingo - Sunday 6

- 7:00 am En agradecimiento por Delfin y Yolly Go.  
Por Julián Gutiérrez en su cumpleaños y por las Animas del Purgatorio.  
Por la salud de Alba Trujillo.  
9:00 am For the special intentions of Saint Louis Community.  
11:00 am Por Pedro y Froylan Padilla en su cumpleaños.  
Por Giselle Padilla en su cumpleaños.  
Por el eterno descanso de María Celina González+.  
Por el eterno descanso de Ángela García Sánchez+.  
1:00 pm Por las intenciones especiales de la comunidad de San Luis Rey.  
6:00 pm Por el eterno descanso de Eduviges Castellanos+.  
Por el eterno descanso de Ramona Esparza Sahagun+.  
Por el eterno descanso de Roberto Hernández Jr.+.

### Monday - Lunes 7

- 7:30 am For the eternal repose of the soul of William Richard Keller+.  
For the eternal repose of the soul of Ingrid Simon+ and for the health of Susan Donatto.

### Tuesday - Martes 8

- 7:30 am For the health of Bruno Loffredo.  
For the eternal repose of the soul of Ingrid Simon+ and for the health of Susan Donatto.

### Miércoles - Wednesday 9

- 7:30 am Por el eterno descanso de Ingrid Simon+ y por la salud de Susan Donatto.

### Jueves - Thursday 10

- 7:30 am Por Padre Anthony Waturuocha en su cumpleaños.

### Viernes - Friday 11

- 7:30 am For the special intentions of Saint Louis Community.  
6:00 pm Por la salud de Betty Santillán y por las Animas del Purgatorio.

## Intención de la veladora del Tabernáculo ~ Tabernacle Candle Intention

Marzo / March 2022

de Lunes 7 a Viernes 11/ From Monday 7th to Friday 11th

Por la conversion de la familia Poxtan Lascano.

Para la veladora del tabernáculo para intenciones usted puede solicitar una intención por una semana, la donación por la intención es de \$20. Su intención también estará en el boletín de la misma semana. Debe de ir a la oficina por lo menos dos semanas de anticipación para solicitar su intención. Bendiciones.



We have an intention candle lit next to the tabernacle, which you can request an intention for a week. Your intention will be in the bulletin for a week. The donation for the intention is \$20. Please go to the office at least two weeks in advance to request your intention. Blessings.

## Primer Domingo de Cuaresma

**Evangelio:** En aquel tiempo, Jesús, lleno del Espíritu Santo, regresó del Jordán y conducido por el mismo Espíritu, se internó en el desierto, donde permaneció durante cuarenta días y fue tentado por el demonio. (Lucas 4:1-2).

### MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

La Cuaresma, que dio comienzo con el Miércoles de Ceniza, es un tiempo de preparación para la Pascua. La Iglesia nos invita a vivir en nosotros el recuerdo de la Pasión, Muerte y Resurrección del Señor. Es un tiempo para recordar la historia de la salvación. Las lecturas nos llevan a meditar el libro del Éxodo. Tiempo donde se invita a ir al desierto para reflexionar en las propias tentaciones que nos alejan de Dios. Se invita a hacer penitencia, a convertirse, a compartir, y a dialogar con nosotros mismos entrando en lo profundo del corazón y preguntarse: ¿Cómo es mi ayuno? ¿Cuál es mi penitencia que me acerca a Dios y a los demás? ¿Qué debo compartir con los demás?

Hoy escuchamos las tentaciones de Jesús en el desierto. La Liturgia nos pone de frente a la tradición del relato de las tentaciones, Jesús es tentado, pero no vencido. Nos dice el Evangelio que: “Al ver el diablo que había agotado todas las formas de tentación, se alejó de Jesús, a la espera de otra oportunidad” (Lucas 4,13). La tentación no es pecado, lo malo es caer en ella. En la sociedad existen muchas tentaciones y, durante este período de Cuaresma, se deben purificar y luchar contra ellas con la gracia de Dios. Perseverar en la oración es otra clave para alejarse del mal. Estemos listos y acompañemos al Señor en su camino a Jerusalén a morir en la cruz.

## First Sunday of Lent

**Gospel:** Filled with the Holy Spirit, Jesus returned from the Jordan and was led by the Spirit into the desert for forty days, to be tempted by the devil. (Lk 4:1-2)

### GOSPEL MEDITATION

One of the greatest temptations human beings face is leaving the truth of who they are, where they came from and who created them in pursuit of more personal satisfactions. When we consider all that desires our attention in a given day, there are many lures that attract us to illusions about ourselves. We can easily find ourselves distracted or tired, preoccupied with preserving our status in life, social relationships, current trends, and corporate demands, and intrigued by pursuing what we perceive to be the “path of least resistance.” The daily concerns of life can quickly take our eyes off of our truth, making the empty promises of worldly accomplishments and ideologies seem so attractive. What is at risk in giving into this temptation?

We cease giving thanks to and worshipping our Creator as we pursue our own self-sufficiency, power, and prestige. We replace the true God with a “pet” one. While many do not totally dismiss the idea of God and pretend to remain at least remotely connected, they do not invest themselves heart, mind, and soul in the relationship either. That is why we are so easily swayed. If something attractive comes along, we lunge for it. After all, having a position above and over everyone else is a good thing, isn't it? In more honest moments, many have to admit that they believe this to be true. The Evil One is very convincing. But he can only gain control if we allow him to.

About temptation, St. Basil remarks, “As the pilot of a vessel is tried in the storm, as the wrestler is tried in the ring, the soldier in the battle and the hero in adversity, so is the Christian tried in temptation.” And here is found the reason for Lent. It is a wonderful opportunity to get a handle on the attractive lures of illusion that easily captivate us and bring us off track. It is also a time for some honest reflection rooted in prayer, fasting, and selfless giving that can bring us to temptation's remedy: love. Love of his Father gave Jesus resistance. It can do the same for us.



## LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA - RECONOCER A DIOS EN LOS MOMENTOS ORDINARIOS

### Llenando la Canasta esta Cuaresma

La Cuaresma nos llama a una corresponsabilidad diaria más profunda porque crea maravillosamente oportunidades para ser conscientes del llamado de Cristo incluso en los momentos más mundanos de nuestro día. Muchos de nosotros participaremos en la tradición de hacer penitencia o "renunciar a algo" durante la Cuaresma. Cuando hacemos esto, estamos imitando a los israelitas que llenaron sus canastas con los primeros frutos de su cosecha, "y habiéndolos puesto delante del Señor, tu Dios, (postrándose) en su presencia" (Deuteronomio 26:10).

¿Qué vamos a llevar ante el Señor esta Cuaresma? ¿Cuáles son nuestros primeros frutos? Si estás luchando con ideas sobre cómo "llenar tu canasta", puede ser útil abordar el problema desde el lado opuesto. Echa un vistazo a las seis características de la corresponsabilidad diaria y piensa en los momentos de tu día en los que no lograste cumplir las virtudes a las que ellas te llaman.

¿Qué te impide ser consciente del llamado de Cristo a lo largo de tu día? Te lo prometo, si escuchas, lo oirás más de una vez. ¿Qué te impide estar en oración? Cuando has puesto tus primeros frutos ante el Señor, ¿qué te impide inclinarte en Su presencia para terminar la ofrenda? ¿Qué te impide ser agradecido, especialmente de las pequeñas cosas que tan a menudo pasan desapercibidas? ¿Qué te impide ser amable, dejar a la gente sonriendo mientras se alejan? ¿Qué te impide comprometerte y rendir cuentas? ¿De dónde vienen tus excusas y qué te hace complacerlas?

— Tracy Earl Welliver, MTS

## EVERYDAY STEWARDSHIP RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

### Filling the Basket This Lent

Lent calls us into deeper everyday stewardship because it beautifully creates opportunities to be mindful of the call of Christ in even the most mundane moments of our day. Many of us will participate in the time-honored tradition of doing penance, or "giving something up" for Lent. When we do this, we are mimicking the Israelites who filled their baskets with the first fruits of their harvest, "and having set them before the Lord, your God, (bowing) down in his presence" (Deuteronomy 26:10).

What are we going to bring before the Lord this Lent? What are our first fruits? If you're struggling with ideas for how to "fill your basket," it can help to come at the problem from the opposite side. Take a look at the six characteristics of Everyday Stewardship and think about the moments in your day when you fail to fulfill the virtues to which they call you.

What is keeping you from being mindful of the call of Christ throughout your day? I promise you, if you listen, you'll hear it more than once. What is keeping you from being prayerful? When you have set your first fruits before the Lord, what keeps you from bowing down in His presence to finish the offering? What keeps you from being grateful — especially of the small things that so often go unnoticed? What keeps you from being gracious, from leaving people smiling as they walk away? What keeps you from being committed and accountable? Where do your excuses come from and what makes you indulge them?

— Tracy Earl Welliver, MTS